

VALLEYFIELD'S
LARGEST USED CAR DEALER

**Bay Shore
Motors Ltd.**

CORNER DUFFERIN
AND GRANDE ILE

The St. Lawrence Sun

VALLEYFIELD

CHATEAUGUAY

BEAUHARNOIS

Valleyfield's
finest cleaners



Ph.: FR. 3-2855
B'nois: CO-8-3801

5th YEAR — No. 9

16 PAGES

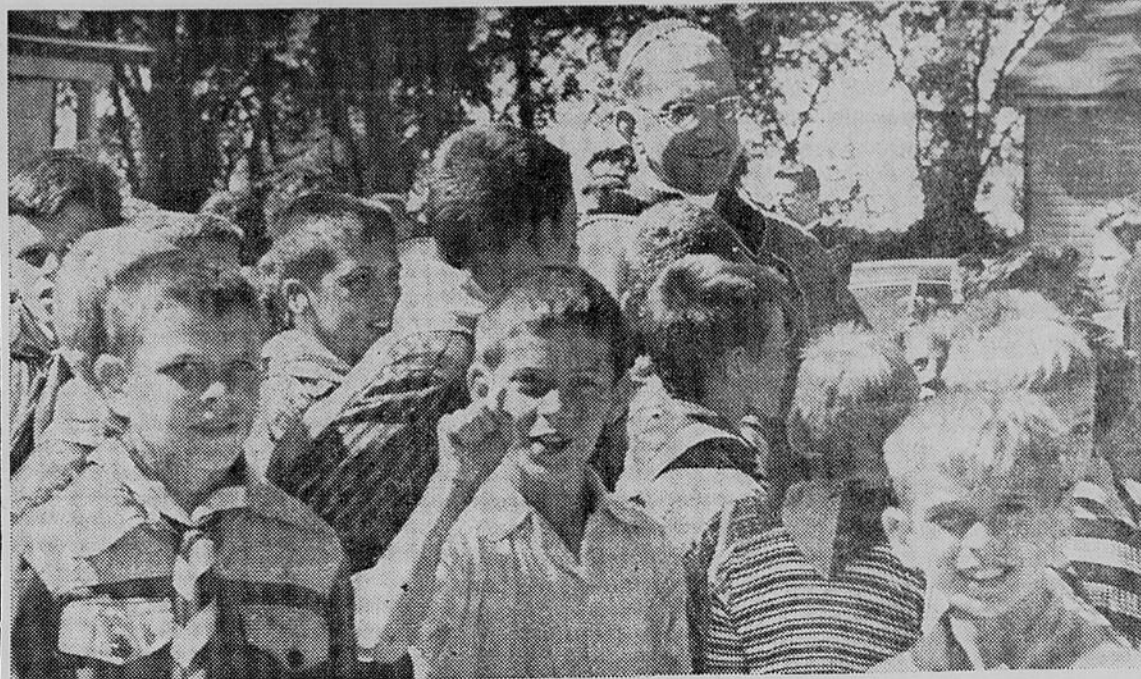
BEAUHARNOIS, QUE., WEDNESDAY, AUGUST 5 1959

PRICE: 5 CENTS — PER YEAR \$2.25

V'field Labor Picture Brighter Than Last Year

According to figures released by the Valleyfield Office of the Unemployment Insurance Commission the employment picture at the end of July of this year is better than at the same time last year. Mr. Laurent Boyer, Office Manager pointed out that the 30 per cent improvement over last year is mainly due to the fact that there are fewer people from outside in the Valleyfield area looking for work in this district, most local plants are working at normal capacity and while there are no large building projects underway the small contractors in the area have plenty of work.

At the end of last month there
(Continued on Page 2)



Paying his annual visit to Camp Bosco, Valleyfield is Bishop Percival Caza. Some of the hundreds of boys who spend their vacation at the camp each year are seen standing around the Bishop just after he arrived. (Photo - Peter Rozon)

CHAT'Y POLICE CHIEF FIRED

DEPUTIES McKEE
AND SPENCER IN
CHARGE

As a result of what turned out to be one of the most controversial Council meetings in many months The Town of Chateauguay is since Tuesday of last week July 28th, without a permanent head of the Police and Fire Department With Mayor George Soyez casting the deciding vote a resolution was passed dismissing Rolland Lussier from his post as Police and Fire Chief.

The resolution, proposed by councillor Chretien and seconded by councillor Montambault, states that "in view of a number of complaints received about the Police Department and the inefficiency of the Fire Department Mr. Rolland Lussier is hereby dismissed from his duties as Police and Fire Chief of the Town of Chateauguay".

Following the introduction of the motion, Councillor Voisard asked for a vote. Councillors Chretien, Montambault and Jo Laberge voted for, with Messrs. Voisard, Duranceau and Robert voting against. After hesitating only slightly Mayor George Soyez voted for the resolution.

While it appears that complaints against Mr. Lussier had been received prior to the meeting a number of complaints were voiced from the floor of the well filled council chamber where some 50 people had gathered to attend the meeting. Supporting these complaints councillor Montambault stated that the police chief had in no way shown any cooperation with the volunteer fire department in the Colonia Development. This was supported by statements from Gerry McKee head of the Volunteer Fire

(Continued on page 9)

Preparatory Work Gains Momentum For Huge V'field Charity Drive

The preparatory work in connection with the huge subscription campaign for the Federation of Charity is progressing daily at the secretariate of "Caritas-Valleyfield" at the Bishopric in Valleyfield.

The canvas which will officially take place on Sunday, November first, requires the collaboration and generosity of a very large number of people. Last

Valleyfield industrialist and Frank Rosar, President Manager of Merck and Company in Valleyfield who have accepted the joint presidency of the Special Names" section, hope to account for 30% of the total objective from their section.

They will be assisted by a team of experienced men whose past achievements assure the success of the drive.

Blood Donors Clinic At Prison Camp

A small unit from the Canadian Red Cross Blood Donors Service visited the Valleyfield Prison Camp on Thursday morning, July 30th, when 81 inmates and guards donated their blood. Mr. Gunnar Oleson, President of the local blood donors club was in charge of the final arrangements, assisted by Mrs. S. Butt, Mrs. J. Akins and Mrs. G. Oleson in the Canteen. The

incorporated or Limited firms. Mr. Maurice Perron, QC., of Valleyfield will contact the representatives of the various branch offices or firms doing business in the diocese which will be identified as category "C". Mr. Charles Codebecq, Clerk of the City of Valleyfield, will head category "D" which covers municipal and school corporations. Finally, Mr. Marc Viau, merchant of Valleyfield, will head category "E" which covers cooperatives, syndicates and savings agencies.

In view of the fact that the work which these five presidents will be called upon to carry out covers the four Provincial ridings in the diocese, His Excellency Bishop P. Caza has called upon four well known citizens of the diocese to chair committees which will work out the various difficulties.

These citizens are Mr. Philippe Levac, Personnel Manager of Merck and Company of Valleyfield, to Head the Beauharnois Committee. Mr. Marcel Masson, Notary of Chateauguay, will be chairman of the Chateauguay, Committee, Mr. François Cleyn, industrialist of Huntingdon will act as head of the Huntingdon Committee and Mr. Jean-Paul Pilon, insurance broker of St-Clet, will chair the Vaudreuil-Soulanges Committee.

These chairmen will shortly name responsible persons to head each of the five categories mentioned above to cover their respective counties.

nurses were Mrs. J. Faucher, Mrs. MacDonald Caza and Mrs. J. R. Bell.

The doctors in attendance were Dr. Hebert and Dr. MacDonald Caza.

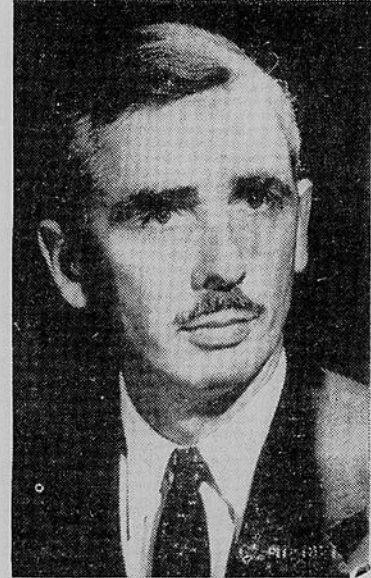
Jr. Red Cross Conference, Toronto

50 of the 150 foreign delegates who will attend the Intern. Junior Red Cross Study Centre in Toronto, August 11-22, arrived last Friday in Montreal on the Empress of France.

The delegates come from Austria, Belgium, Belgium Congo, Ceylon, Ecuador, Finland, Federal Republic of Germany, Great Britain, Liberia, Luxembourg, Monaco, The Netherlands, Norway, Pakistan, Nigeria, Poland Sweden and Switzerland.

Junior Red Cross is the largest youth organization in the world with a total membership

(Continued on page 2)



Mr. Leo Georges Perron, left, and Mr. Frank Rosar, right, of Valleyfield who will head the Special Names section of the charity campaign. It is hoped that this section will bring in some 30 per cent of the \$123,000 objective.

week, Mr. Paul Desjean, General President of the campaign, announced that over 3000 people will be actively working on the official canvassing day.

The objective of "CARITAS-VALLEYFIELD" will be \$123,000 throughout the complete diocese to meet the pressing needs of numerous charitable works.

Messrs. Leo-Georges Perron,

To facilitate the work and particularly to better channel all efforts, five presidents of separate categories in this section were appointed. Mr. Charles E. Zeagman of Asten-Hill Limited of Valleyfield is to be responsible for industrial contacts which will come under category "A". Category "B" will be headed by Mr. George Le-compte, electrical contractor of Valleyfield, who will cover all



Foreign delegates from over 40 nations will be guests of Canadian families as part of the International Study Centre, sponsored by the Canadian Junior Red Cross, University of Toronto, August 11 to 22. Here we see Renée Gramtinne, of Belgium, who is guest of Mr. and Mrs. John Retallack, Ville de Lery, Chateauguay.

The St. Lawrence Sun

"Serving the District of Valleyfield, Beauharnois and Chateauguay"

BEAUHARNOIS, QUE., WEDNESDAY, AUGUST 5, 1959

"We Can But Do Our Best And There Leave The Matter"

WHAT THE KIDS HAVE DONE

Anyone who is convinced that the younger generations is going to the dogs, might stop for a moment and consider what the kids in the Canadian Junior Red Cross have done.

They have raised, since the beginning of the year, some \$11,450 — and done it the hard way. From St. John's to Vancouver they have sold candy and fruit, staged concerts and dances, washed cars, shone shoes and added it up penny by penny and quarter by quarter.

The purpose: To promote international friendship by bringing to Canada for a few weeks 50 or so boys and girls from Nigeria, Haiti, Ceylon, South Africa, Peru, Vietnam, Yugoslavia and some 35 other countries.

The young guests will spend their first week in the homes of members of the Junior Red Cross. Then they will spend 10 days in Toronto at the new Junior Red Cross Study Centre whose purposes are "to strengthen international understanding; to acquaint young people with the humanitarian principles of the Red Cross; and to enrich Junior Red Cross ac-

tivities in all nations through the exchange of ideas and experiences."

The last generation doesn't, to say the least, seem to be doing too well in international affairs. If this Junior Red Cross experiment is any indication of what the coming generation considers important, there's hope for tomorrow.

(From The Financial Post)

We might add that our own local Junior Red Cross groups are represented at the Toronto conference by Gary Halpin of Gault Institute, Valleyfield who is one of eight Quebec delegates attending the Junior Red Cross meeting.

We also have one of the boys and girls from foreign lands, who will spend a week as guests of Canadian families, in our midst. One of the delegates from Belgium is staying with a family in Woodlands.

Twenty of the 50 delegates have been invited to stay with residents of Quebec.

The province of Quebec has a total enrollment of 100,000 in the Junior Red Cross.

PROTECTING THE SHOPPING DOLLAR

No one likes to make a bad buy, and no one likes to be bamboozled.

Protecting your shopping dollar is the unique job of a novel non-profit organization called Consumers Union of the United States. In a recent issue, MacLean's tells how the Consumers Union, along with the Canadian Association of Consumers, is safeguarding the homemaker's interests.

This controversial group of product testers — half private detective and half wary housewife — keeps manufacturers on their toes and helps nearly a million North Americans get value for their money.

CU tests and rates merchandise ranging from refrigerators, toothpaste and tomato soup to cigarettes, whisky and shotguns. The results of these tests appear in a monthly bulletin called

Consumer's Report, which lists the goods by brand name in order of merit.

These tests often unearth unexpected findings. Last year, for instance, CU rated one \$39.75 innerspring mattress higher than all but one of the \$79.50 brands. One \$89 hi-fi loudspeaker got a higher rating than others priced up to \$359.

Everything CU tests is bought on the open market, and it accepts no samples. And because it is incorporated as an educational organization it also makes no profit and takes no gifts.

THOUGHT OF THE WEEK

When I was a young man I observed that nine out of ten things I did were failures. I didn't want to be a failure. So I did ten times more work.

— George Bernard Shaw.

JUNIOR RED CROSS . . .

(From page 1)

of about fifty-five million in seventy-two nations.

In Canada, the Junior Red Cross has about one and a half million members of which 67

have been selected to represent the ten provinces, the Northwest territories, as well as the Indian Schools.

Quebec Province has an enrollment of 100,000 and will be represented at the Study Centre by eight delegates, four girls and four boys.

All foreign delegates have been invited to spend a week with a Canadian family where there is a Canadian Junior Red Cross youngster approximately of the same age. This hospitality week will give delegates the opportunity of observing home life in Canada and is considered one of the most important phases of the trip.

Twenty of the delegates will spend hospitality week in Que-

LABOR . . .

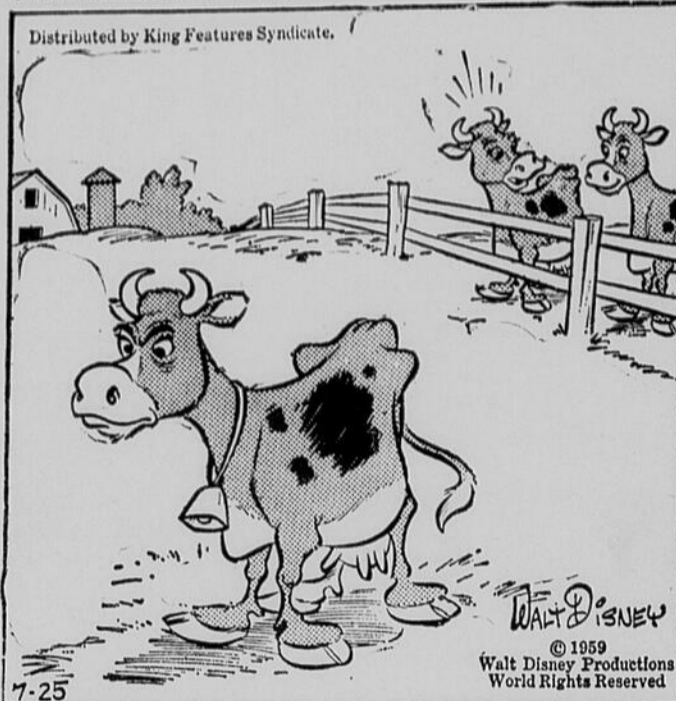
(From Page 1)

were 1129 people looking for work in the Valleyfield area... 762 male and 367 female. This is 349 fewer than at the end of July 1958, and about 100 less than at the end of June.

Little change in the situation is anticipated for the month of August.

MERRY MENAGERIE

By Walt Disney



"I sometimes suspect she eats nothing but CRAB grass!"

Finest Chinese & Canadian Dishes

Restaurant Kwong - Corriveau Inc.

STARTING AT 7 A.M. DAILY

76 ST. CECILE — VALLEYFIELD — FR. 3-2112

bec Province with families in the Eastern townships, on the Lakeshore, in St. Lambert, CHATEAUGUAY and St. Eustache sur le Lac.

Most of the young visitors speak either English or French as a second tongue and there should be no language barrier between the guests and their hosts.

The Study Centre will be conducted in English, French and Spanish. A simultaneous translation system will be in operation at Convocation Hall, University of Toronto, so that the

Foreign delegates may hear the proceedings in any one of these languages.

The study programme includes lectures and demonstrations in nursing, health services, arts and crafts, blood transfusion techniques, social planning in Canada, and exchange of ideas for promoting international understanding and friendliness.

The Study Centre will mark the 50th Anniversary of the Canadian Red Cross Society which was granted a charter on May

(Continued on page 3)

BELLERIVE THEATRE

— AIR CONDITIONED —

VALLEYFIELD — FR. 3-2565

THURS.-FRI.-SAT.

AUGUST 6-7-8

Now PLAYING

M-G-M presents
An exciting safari into suspense
...with a jungle treasure the prize!

'WATUSI'

GUARDIANS OF KING SOLOMON'S MINES!
Technicolor®
starring
GEORGE MONTGOMERY
TAINA ELG
DAVID FARRAR

plus

Africa comes to you with all its splendor and perils. They faced death in their search for treasure but found love more important.

— Also —

"TIP ON A DEAD JOCKEY"

— CinemaScope —

Robert TAYLOR — Dorothy MALONE

Drop In To See Us At Our New Location

Large Assortment Of: LINOLEUM — RUGS —
BROADLOOM — TILES — DRAPES, Etc.

Levasseur Frères

37 NICHOLSON - Valleyfield - TEL. FR. 3-4340

THE ST. LAWRENCE SUN

An independent weekly newspaper covering the districts of Valleyfield, Beauharnois and Chateauguay.

Publisher and Editor: PHILIP VAN SON
Assistant Editor: Gwen Trask

MEMBER: CANADIAN WEEKLY NEWSPAPER ASSOCIATION



Authorized as Second Class Mail — Post Office Department, Ottawa.
Address: P.O. box 20 — Beauharnois or P.O. box 302 — Valleyfield



Well known singer Murielle Millard who will be one of the many stars to appear at the Review being held at the Valleyfield Arena during the week of the Valleyfield Exhibition.

B'nois County Health Clinic during August

August 5 NITRO 10 a.m. to 11 a.m.
 August 5 ST-EUGENE 2 p.m. to 3 p.m.
 August 11 VALLEYFIELD 10 a.m. to 11 a.m.
 August 11 VALLEYFIELD 2 p.m. to 3 p.m.
 August 12 ST-LOUIS 2 p.m. to 3 p.m.
 August 13 BEAUHARNOIS 2 p.m. to 4 p.m.
 August 14 BELLERIVE 2 p.m. to 3 p.m.

August 18 VALLEYFIELD 10 a.m. to 11 a.m.
 August 18 VALLEYFIELD 2 p.m. to 4 p.m.
 August 19 ST-STANISLAS 10 a.m. to 11 a.m.
 August 19 ST-TIMOTHEE 2 p.m. to 3 p.m.
 August 20 MELOCHEVILLE 2 p.m. to 3 p.m.
 August 25 VALLEYFIELD 10 a.m. to 11 a.m.
 August 25 VALLEYFIELD 2 p.m. to 4 p.m.
 (Continued on page 4)

RED CROSS . . .

(From page 2)
 10th, 1909, and the 100th Anniversary of the birth of the Red Cross idea, by Henry Dunant at Solferino, in 1859.

Handicrafts and paintings executed by members of the Junior Red Cross will be exhibited at Hart House, University of Toronto, as part of the Study Centre. Sixty-three countries will be represented in what promises to be one of the largest exhibits of this kind.

The official opening will be at Convocation Hall, on August 12, at 8:00 p.m. The Prime Minister of Canada, the Right Hon. John G. Diefenbaker will be the guest speaker.

New Balmora! -- Hotel --

FR-3-7424 Valleyfield
 — 136 Alexander St. —

On stage this week:

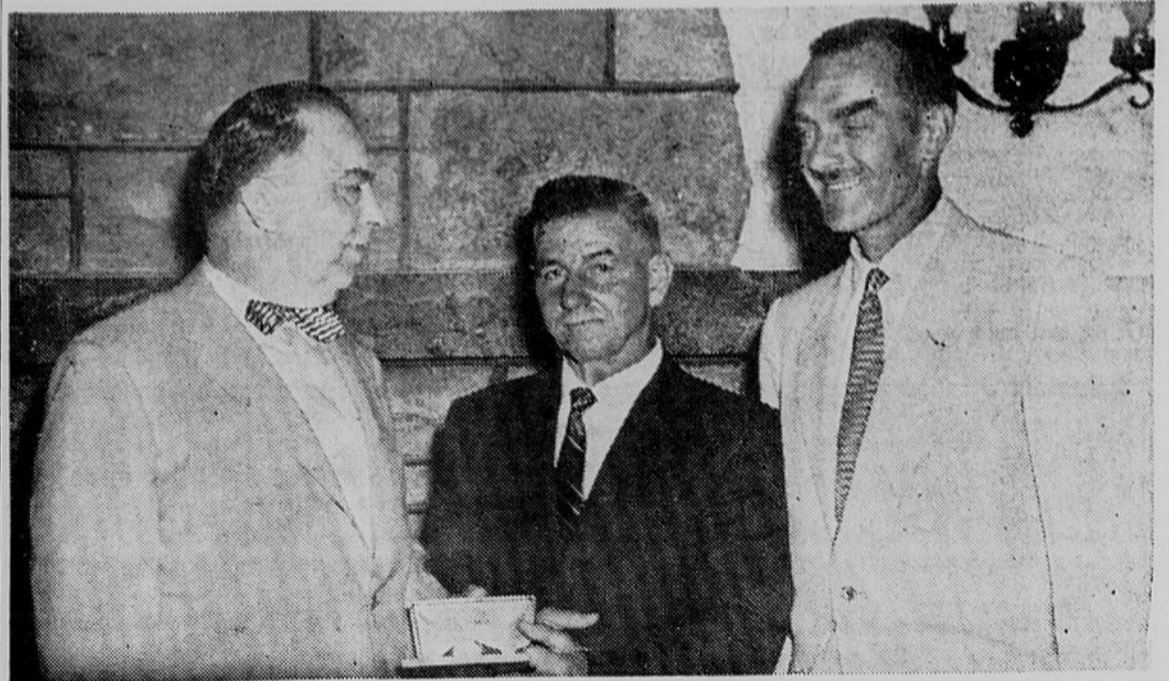
DANIEL and MICHEL
 This lovely couple from New York sings, dances and does acrobats.

ANDRE ROCK
 M.C. and singer.

DE SALLES GAUTHIER
 Excellent juggling act from Montreal.

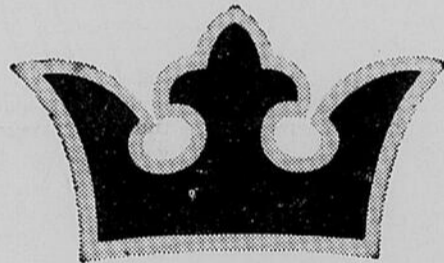
SHOWS AT 9.30 & 11 P.M.
 ON WED., THURS., FRI. AND SAT.

TWENTY YEAR SERVICE AWARD



Last Wednesday evening Mr. Romuald Courchesne, center an employee of Gaspard Crepin Dow Distributor in Valleyfield received from Mr. Crepin, left, a watch in appreciation for his many years of service. Assisting in the presentation is Brigadier Guy Gauvreau Vice President of Dow Brewery Ltd. (Photo - Peter Rozon)

the new shape



Dow

for up-to-date people!

Modern Living Needs



HOUSEPOWER

... FOR ALL YOUR ELECTRIC APPLIANCES PRESENT AND FUTURE

Is this happening in your home: shrinking T.V. picture . . . lights dim when an appliance is turned on . . . toaster is slow . . . fuses blow frequently?

Chances are you have low HOUSEPOWER due to out-of-date, inadequate wiring!

Why not live better, electrically? Call your electrician about re-wiring your home to modern standards on

SHAWINIGAN'S WIRING FINANCE PLAN \$4.92 Per Month



**SOCIAL AND PERSONAL
FROM VALLEYFIELD**

Phone FR. 3-4550

Recent guests at the home of Mr. and Mrs. L. Gilbert were Mr. and Mrs. L. Clifford of Chateaugay, Que. and Mr. and Mrs. W. Nicholson former residents of Valleyfield.

Week-end guests at the same home were Mr. and Mrs. S.R.

Sarjeant of Orillia, Ont. and Mr. and Mrs. S.B. MacDonald of Springfield, Mass.

Miss R. Crease spent a day last week in Montreal.

Mrs. P. Sarjeant and daughter Evelyn have returned home

to Charleston South Carolina after spending a three week vacation with her parents Mr. and Mrs. L.A. Gilbert.

Mr. and Mrs. Arnold Chaplin and Craig have returned from Perth Ontario where they spent their vacation with friends and relatives.

Miss Barbara Crockett spent her vacation at Riviere de Loupe.

Mr. and Mrs. I. Waldron and family and Mrs. K. Noonan spent

MOVING OUR OFFICE

The office of Dr. CLAUDE ST. ONGE will be located at 117 Dufferin Road, Valleyfield, starting Monday, August 10th.

Office hours : 2 to 4 p.m. and 7 to 9 p.m.

Telephone : FR. 3-5530



IN VALLEYFIELD

AUGUST 26-27-28-29-30

— WED.-THURS.-FRI.-SAT.-SUNDAY —

ADVANCE SALE OF TICKETS --- 3 FOR \$1.00

You save 50c — Buy them now from any Rotary Club member

The Most Complete North American Midway

— WITH THE BERNARD AND BARRY SHOWS —

WED., AUG. 26 — CHILDREN'S DAY

FREE ADMISSION — REDUCED PRICES !

Special Revue

In The Arena With T.V. And Radio Stars And Other Well Known Artists

See You At The Valleyfield Exhibition !!

two weeks vacation at Cape Cod.

Sympathy is extended to Mrs. Herbert Calvert on the death of her aunt Miss Sarah Winter, on Friday July 31st.

Mr. and Mrs. C.S. Billing of Toronto were guests during the past week at the home of their niece Mrs. R.D. McEachern. Week-end guests at the same home were Mr. and Mrs. V.I. Saunders, Billy and Alan of Rochester, N. Y.

Miss M. M. Taylor of Montreal spent the week-end at the home of Mr. and Mrs. J.W. Stewart. Mrs. E. Smith of Port Colborn, Ont. were also recent guests of the Stewart family.

Mr. and Mrs. Cameron MacMillan and baby daughter of Quebec City and former residents of Valleyfield were week-end guests of Mr. and Mrs. J. Coombs and called on many other friends while in Valleyfield.

Mr. and Mrs. R.K. Shaw and family left on Monday of this week to take up residence in Alberta. They will be greatly missed by their many friends in this community.

The christening of the infant son of Mr. and Mrs. J.W. Carr took place at the Sunday morning service in the Presbyterian Church, V'field with the Rev. W.C. Pelletier officiating and Mr. Duncan Ross was the elder. The child was given the names Stephen Martin. Luncheon guests at the Carr home following the ceremony were Mr. Erle Martin, Mr. and Mrs. W.L. Carr Huntington, Mrs. Ian Bockus, Port Daniel Quebec and Mrs Howard Kelly of Pointe Claire.

CLINIC . . .

(from page 3)

August 26 CT-ETIENNE 2 a.m. to 2 p.m.

August 27 BEAUHARNOIS 2 p.m. to 4 p.m.

August 28 BELLERIVE 2 p.m. to 3 p.m.

All clinics are both for babies and for vaccination purposes except those on August 11th 18th and 25th at Valleyfield where the morning clinic is for vaccinations and the afternoon for babies.

Dr. Geatan Gauthier, M.D. Health Unit Valleyfield

Mr. and Mrs. S. Horton and family of Beaconsfield, former residents of Valleyfield, were week-end callers at the Seagers home.

Miss Nancy Molyneaux is visiting at the home of her aunt and uncle Mr. and Mrs. J. Gaw in Danville.

Miss Myrtle Webster of Montreal is visiting at the home of Mr. and Mrs. J. Buttress.

News from Nitro

(By Mrs. S. St. Onge)

Mr. and Mrs. J. Curran and family returned home last week after enjoying a week holiday camping at Summerville Park, Dundee, Que, near lake St-Francois.

Mr. and Mrs. Bernard Campbell, Laurie and Cindy enjoyed a motor trip to St-John, N.B. They too made this a camping holiday, staying in Rockwook Park in St-John, while visiting friends. They also spent two (Continued on page 5)

EXPERT

COPYING

SERVICE FOR YOU

Full protection of valuable documents means a lot to you and your peace of mind. Our expert copying service has helped protect home builders and business people from all walks of life...and it can probably help you.

Come in, and we'll show you how our inexpensive copying service can safeguard your precious records.

**PETER ROZON
PHOTOGRAPHY**

TEL.: FR. 3-1450
VALLEYFIELD

LE FRICOT BAR-B-Q

RESTAURANT (FR. 3-6622)

WELL KNOWN FOR ITS GOOD FOOD

Meals sent out on any order — The customer pays Taxi fare
101 ALEXANDER ST. BELLERIVE-VALLEYFIELD

SALON PAULINE

EXPERIENCED HAIRDRESSER

**ALL WORK
GUARANTEED**



219 Victoria (near Royal Bank), V'field, FR. 3-5422

V'FIELD GOLF -- NEWS --

On Thursday evening July 30th the ladies held a Monkey Golf tournament for members and friends followed by a supper. The winning team was led by Jean Donohoe with Elma Pitrie, Mrs. Wylie and P. McFee. Prizes for lowest numbers of puts went to the team led by Dorothy Bell with O. Mayoh, Beth McEachern and May McCracken. Individual prizes went to: Mrs. J. Areno, H. Brault, G. Blais, M. Plante and M. Lemieux.

The Perron-Cadieux Trophy competition was held on Sunday August 2nd. This was an eight hole competition and prize winners for the Perron Trophy were: 1st low gross Iris Amos with 93, Armande Lemieux 2nd gross, 99. The Cadieux trophy was won by Mrs. G. Blais with a low net of 70, Mrs. May McEachern 75 2nd low net.

The juniors are also playing off for the club championships. The Class A players are competing for 1st place for the competition, while the Class B players are also playing matches and a trophy will also be given for the winner. The club is very proud of its jr. players who have shown wonderful progress this year and hope that they will continue to attend the Tuesday morning clinics.

LADIES, your next competition will be on Saturday Au-



This year's graduating class at Gault Institute, Valleyfield. The following students passed their finishing exams: J. B. Amy, H. Barlow, W. C. Clark, E. E. Firek, K. Hauver, F. E. Hulme, J. N. Lagasse, S. A. Lapointe, G. Leslie, K. A. MacCullam, E. S. Mayhew, L. N. Rennie, E. J. Retallack, I. M. Sala, J. W. Seale, D. G. Shirlow, G. R. Willis. (Photo courtesy Studio Lavoie)



The finest protection your engine can have!

Your car is a costly investment. Makes sense to give it the finest protection you can. Shell X-100 Motor Oil Premium adjusts automatically to protect under every operating temperature. It neutralizes destructive acid action... prolongs engine life. See us for Shell X-100 Motor Oil Premium today.



Z. Perron Automobile Ltd.

24 Du Marche VALLEYFIELD TEL. FR. 3-4540

gust 8th for the professional's Prize. Sign up for this tournament early so that the club captain may have time to make the draw. Also remember your Tuesday morning golf clinics. Come out and get a lesson and play

golf afterwards!

GENTS, your next competition will also be for the Professional's Prize on August Sunday 9th. Get your partners and starting times.

A GOLF NOTE

The Eastern Townships 11th Annual Open Golf Tournament for the Molson trophy and a total purse of \$1,500.00 will be held Saturday and Sunday, 22nd - 23rd August, 1959, at the Sherbrooke Golf and Country Club. This 18-hole competition

(Medal Play) is open to all Quebec amateurs and professionals who are members of or affiliated to the P.G.A. or the P.Q.G.A.

The "pros" will share a purse of \$1,500.00 with \$400.00 as first prize and will play on Sunday. (Continued on page 6)

RICK & QUENNEVILLE

Authorized Volkswagen Dealer for Beauharnois, Chateauguy, Huntingdon Counties
164 Larocque Road Valleyfield FR. 3-0723

NITRO...

(From Page 4)
days at St-Andrews By the Sea and visited New Hampshire.

We would like to express, via the Sun our sincere sympathy to Mrs. Frank O'Connor of Hunt-

ingdon, Que., one of the teachers at St-Ignatius School, whose husband passed away last week.

Mr. M. Murphy returned home on Sunday for another visit with his family. Needless to say the children were delighted to welcome their Daddy again.

VALLEYFIELD EXPRESS LTD. LTEE

WE ARE PLEASED TO ANNOUNCE THE ACQUISITION OF THE TRUCKING SERVICE OF HUNTINGDON TRANSPORT LTD. WE CAN NOW OFFER A DAILY, EFFICIENT, DEPENDABLE SERVICE BETWEEN...

MONTREAL

and

VALLEYFIELD - HUNTINGDON - HOWICK - ORMSTOWN - STE-MARTINE

WE ALSO SERVICE : Ste. Philomene - St. Timothee - Dundee - St. Anicet - St. Barbe - Cazaville - Ste. Agnes de Dundee - Kensington - Dewitville - Athelstan - Port Levis.

For Further Information Please Contact Our Nearest Terminal :

VALLEYFIELD

HEAD OFFICE : FR. 3-1620

HUNTINGDON

CO. 8-5404

MONTREAL

UN. 1-5226

VALLEYFIELD EXPRESS LTEE LTD.

Connecting With Carriers Serving Canada and U.S.A.

VALLEYFIELD READY MIX INC.

NOW ALSO HAS A PLANT IN BEAUHARNOIS

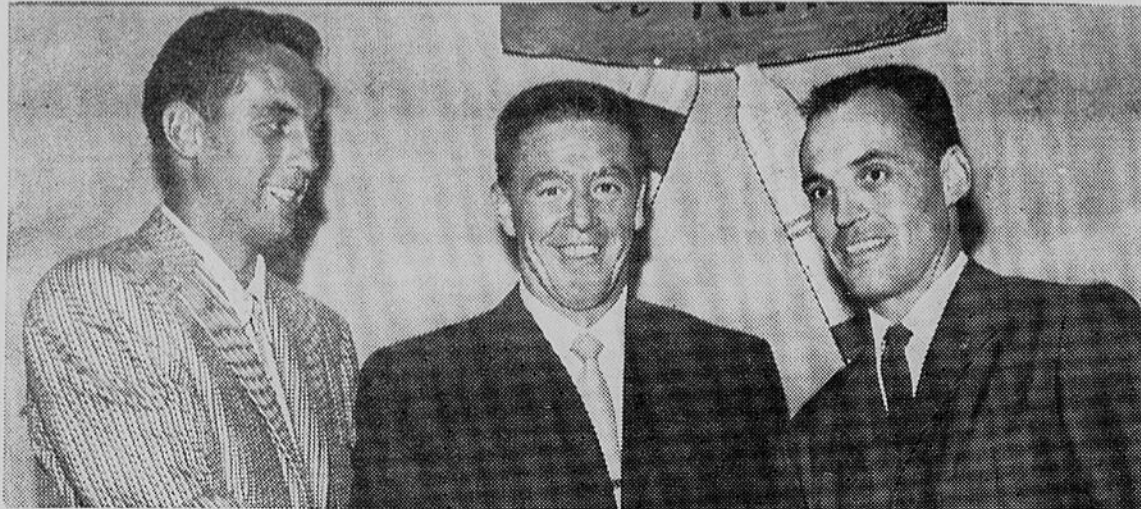
CALL CO. 8-7144 FREE ESTIMATES —
— UPON REQUEST

In Valleyfield the number remains FR. 3-3322

The concrete is prepared as fast as possible and as economically as possible !



Vocalist Sylvia Murphy, singing star of CBC TV's Music Makers '59, has signed a two-year contract with the CBC covering the next two television seasons. Sylvia is married to television interviewer and commentator Charles Templeton.



A NEWPUNCH LINE. Toe Blake wouldn't be able to believe his eyes if he would see this new punch line composed of Jean Beliveau at left wing, Marcel Pronovost, center and Jacques Viau right wing. But Toe Blake doesn't have to worry. It's a VOLSON PUNCH LINE as the great "Bill", director of sports promotion, congratulates Pronovost for having been chosen as the special representative for the Leduc and Viau distributing Agency of Valleyfield.

The Lighter Side

First Golfer: "The traps on this course are very annoying."
Second Golfer: (trying to putt): "Yes, will you please close yours?"

As rescuers untangled a mo-

GOLF NOTES . . .

(From page 5)
23rd August. All entries must be in before 15th August 1959 at the Sherbrooke Golf and Country Club, Sherbrooke, Que. The official list of departures which will be prepared by the P. G. A. will be published in the newspapers, Friday, 21st August 1959.

torist from the wreckage of a jalopy, telephone pole and wires he reached out feebly fingered the wires, and murmured, "Thank heaven I lived clean. They've given me a 'narp.'"

GAS . . .

(From page 7)
The only even-steven relationship between operating time and gasoline consumption shows up during cruising which involves 31 percent of their time and 33.5 percent of their gasoline consumption.

The researchers were careful to point out that the Los Angeles results are not necessarily applicable to other cities. Nevertheless, these figures may offer some comfort to the traffic-narassed driver who wonders how much its'costing in gasoline while he and his engine sit idling and fuming in a traffic jam

LUMBER SPECIALS for your HOME



ALSO HARDWARE — MODERN FOLD DOORS AND OTHER FIRST QUALITY BUILDING NEEDS AT VALUE-WISE PRICES

DANDURAND & FRERE

— REMI HALLE, PROP. —

178 Jacques Cartier

VALLEYFIELD

FR. 3-4721

— YOUR —

HOME IMPROVEMENT CENTER

CHATEAU GAI MOTEL -- RESTAURANT --

Highway No. 3 & 4

Chateaugay

— FRENCH CUISINE —

TABLE D'HOTE \$1.50 up
BUSINESSMAN'S LUNCH 95c

SUNDAY SPECIAL

BUFFET DINNER \$1.90 (Children \$1.00)
TURKEY DINNER \$1.75

And many other Delicious Dishes to choose from!

COMFORTABLE COCKTAIL LOUNGE — RECEPTION HALLS FOR ALL OCCASIONS

Phil Jobin at the Organ Nightly

36 Modern Motel Units with TV, Phone, Bath, Shower. — Weekly and Winter Rates.

For Reservations Call OX. 2-8078

CALL
FOR
A
TALL
COOL
'CROWN'
LAGER BEER



refreshing!

A
MOLSON
PRODUCT

V'field Recreational Ass'n To Meet Council

The Recreational Association for the city of Valleyfield will present a brief, dealing with recreational needs for Valleyfield to the Valleyfield City Council on Wednesday, August 12th at 10 p.m. at the City Hall after the regular council meeting.

This organization was formed at the beginning of May of this year to organize recreation throughout the city with each parish as the center of activities in a given district.

All public organizations who supported the establishment of this Association are invited to send a delegation to attend the meeting with the council, in support of the brief.

A large number of cities and towns throughout the province of Quebec have organized recreational facilities. Valleyfield should not only not be behind the others but this city should be an example in this field. Everyone is welcome to attend the meeting.

Man, 25, Drowns At Hungry Bay

Georges Cloutier, 25, of 10 Ste-Emile street in Valleyfield was swimming with friends at Hungry Bay, on Lake St. Francis, when he drowned last week Friday. The body was recovered late Saturday afternoon at the entrance to the Beauharnois Canal. Cloutier was the father of children.

V'FIELD LITTLE LEAGUE IN THE PLAY-OFFS

The Little League Baseball play-offs got underway last week with Valleyfield trouncing Lachine 14 to 5. Last night Valleyfield played against St. Jerome (we went to press before results were known) with the winner to play against the winner of Sherbrooke and Waterloo.

The BABE RUTH LEAGUE inter team play-offs are scheduled to get underway in 2 weeks. However, as this is the league's first year they will not play outside teams.

Where Does The Gasoline Go ?

How much gasoline do you use up while you're sitting in a traffic jam with your car engine idling?

Not as much as you probably think, if recent surveys in Los Angeles are any indication.

Researchers there measured the percentage of time which cars spend decelerating and the relative amounts of gasoline used in each operation.

Results show that although drivers there spend 16.5 percent of their time with engines idling in traffic this unpopular pastime accounts for only 4.5 percent of their gasoline consumption.

Almost half their total gasoline consumption (49 percent) occurs during acceleration, which nevertheless takes only 27.5 percent of travel time.

They spend 25 percent of their time slowing down and 13 percent of their gas doing it.

(Continued on page 6)

"Where BETTER Cars Are Sold At BETTER Prices"

Used Cars 1956 - 1957

1957 OLDSMOBILE

Super, 4 door, hard top, radio, automatic, servo brakes.

1957 PLYMOUTH

8 cylinder, 4 doors, automatic, excellent running condition.

1957 DODGE

4 door, sedan, 6 cylinder, standard transmission, new paint, LOW MILEAGE — LOW PRICE.

1956 OLDSMOBILE

Super, 4 door, automatic, G.M. radio, power steering, tinted windshield, servo brakes, low mileage.

1956 FORD

Sedan, 4 door, very clean, standard transmission.

1956 CHEVROLET

4 door, sedan, 8 cylinder, standard transmission.

1956 OLDSMOBILE

4 door, sedan, automatic transmission, GM radio.

Buy With Confidence At:...

Z. PERRON AUTOMOBILE LIMITED

24 DU MARCHE Valleyfield TEL.: FR 3-4540

YOUR AUTHORIZED CHEV. - OLDS. - CAD.

— DEALER —

IS THIS YOUR OPPORTUNITY ?

CUSTOM BLENDED

SUNOCO

OFFERS YOU A GOOD INCOME

- INTERESTED IN GETTING INTO BUSINESS FOR YOURSELF ...
- WANT TO BE YOUR OWN BOSS
- ONLY MODERATE INVESTMENT REQUIRED
- PAID TRAINING PROGRAM
- RENTAL TO SUIT YOUR POCKETBOOK.

IF THE ABOVE BENEFITS AND OPPORTUNITIES
APPEAL TO YOU, CALL IN...

AT THE NEW AND MODERN

SUNOCO SERVICE STATION

Corner Dufferin And Caron Streets
VALLEYFIELD, QUE.

DAILY FROM 4 P.M. TO 9 P.M.

Section Two

The St. Lawrence Sun

Pages 9 - 16



Manning the Fire engine of Chateauguy are members of the volunteer fire department. They spent Saturday afternoon bringing the engine in working order. From L to R on top of the engine are : Messrs. G. Jones, C. Vernon and C. Derry. Standing are Fire Chief Gerry McKee, left., and G. Cazavant, formerly of Chateauguy and member of the volunteer fire department at the time. (Sun - photo).

Deputy Police chief Harry Spencer who has now been sworn in as Police Chief during the period that Chateauguy has no chief of police at the wheel of the town's police car. Standing is C. Derry of the volunteer fire fighters. (Sun - photo)

POLICE CHIEF . . .

(From page 1)
 Department who was present at the Council meeting. Mr. McKee declared that as long as Mr. Harry Spencer has been deputy Police Chief he had never been called upon by Rolland Lussier to assist him in any way. Councillor Duranceau, in defending Mr. Lussier said that Chateauguy was "under policed" and that it was impossible for the chief to do his duty properly under these circumstances.
 Special Constable Milburn, who was appointed acting chief, after Mr. Lussier had been dismissed, handed in his resignation two days later.
 In the meantime a petition has been circulated in Chateauguy and a special meeting of the Council has been called for Tuesday night (last night) in an effort to have Mr. Lussier re-instated.
 Last Saturday Mr. Harry Spencer was sworn in by Mayor Soyez

as acting Chief of Police and he is to be assisted by special constable Phil Bomeault. In the Fire Department Mr. Gerry McKee has been appointed acting Fire Chief and members of the Chateauguy Volunteer Fire Department are now manning the phone at the Town Hall on a 24 hour basis. Mr. McKee has been busy ever since last Tuesday night getting the fire department organized into an efficiently operating unit.

It appears that members of the Chateauguy Council who voted against the dismissal of Mr. Lussier are under the impression that the Chief of Police could only be fired by an absolute majority. However, according to by-law no. 10 passed by the Town of Chateauguy in 1915 the council has the authority to hire and fire the chief of police when such is deemed necessary, and although Chief Lussier was appointed "Police director" by the

(Continued on Page 14)

QUICK ACTION PREVENTS FIRE FROM SPREADING TO OTHER HOMES

The reorganized Chateauguy Volunteer Fire Department didn't have long to wait for its first test. The Department was called out to a fire at 9 Desrochers street Chat'y Station just behind the town Hall on Saturday night at around 10.15 p.m. The frame building was completely ablaze and Fire Chief McKee and some 20 volunteers

used 7 streams of water to keep the flames under control and from spreading to adjacent frame homes, one which was only 2 feet from the burning house the other 7 feet.
 Mr. McKee said that he was extremely proud of the way his men fought the blaze which in Montreal would have been a 2 alarm fire. Tenant of the resi-

dence, who was not home at the time is Mr. Emile Prgent. The proprietor is Mrs. J.P. Lamothe of Montreal.
 Fire Chief McKee and the Fire Underwriters Investigation Bureau reported that Mr. Prgent left an iron on the table after pressing his shirt and forgot to disconnect it between 5 and 6 p.m. that evening. The iron slowly burnt a hole through the table which finally led to the fire spreading later in the evening.
 (Continued on page 12)



DONAT LEBEUF Inc.

83 ALEXANDER ST. - COR. BLVD. DU HAVRE - V'FIELD



CHOCOLATE BISCUITS

DAVID — "CHOC-POPS"

2 cello pkg for 55c

FRESH FRUIT AND VEGETABLES

CUCUMBERS 2 for 9c

WE GIVE "CIRCLE GREEN"

STAMPS FOR THE BEST

— GIFTS —

WEEK-END SPECIAL!

PORK ROAST

— SHOULDER —

39c

a lb.

NO FAT

CALL FR. 3-7535 FOR FREE DELIVERY ANY TIME !

For Delivery Before Lunch, Call Before 10 a.m., For Delivery Before Supper Call Before 4.00

*Garden Party
 Beauchateau
 Country Club Inc.*

GOLF & CURLING

8.00 P.M. SAMEDI, 8 AOUT 1959
 SATURDAY, August 8, 1959

ORCHESTRE — ORCHESTRA

ADMISSION \$1.00 PAR PERSONNE
 PER PERSON

Beauharnois Social and Personal
TEL. CO - 8 - 3961

Postmaster and Mrs. E. McLaughlin returned over the weekend from a two week holiday in the Maritimes, with friends from Montreal Mr. and Mrs. George Bessette. For most of the time they stayed at Tracadie, New Brunswick. They also played golf on the brand new golf course at Bathurst and enjoyed eating the fish they caught during a deep sea fishing expedition. Mrs. Ed. is delighted to be back, but we haven't spoken to the postmaster himself yet!

Also back from a holiday at the Gaspé coast are Mr. and Mrs. Frank Dorval.

Beryle Amy is having a

short holiday in Howick this week where she is visiting a friend.

Mr. and Mrs. J.E. Sullivan are also among those Beauharnois residents who returned from their holidays over the week-end. They spent three weeks at Pine Falls, Manitoba, near Winnipeg with Mrs. Sullivan's sister Mrs. C. Metherell. They enjoyed three weeks of beautiful weather and Mrs. Sullivan had great appreciation for the beautiful beaches along the lakes in that area.

Mr. and Mrs. D. Darling are home after a two week vacation in Marshfield, Massachusetts.

Rev. John Buck and wife are also back this week from their holiday in the Gateneau Hills.

Mr. and Mrs. Laurie Forsythe of Montreal spent a few days with their aunt and uncle Mr. and Mrs. Tom Hill last week.

Congratulations to Mrs. H. Hill of Tudeau street for winning two prizes in the garden judging by the Chateaugay and District Horticultural Society last week.

Mr. and Mrs. Alec Hainey of Maple Grove returned the weekend before last from a two week vacation in Falmouth, Cape Cod. Their holiday was somewhat "dampened" by fog.

PROMPT WATCH AND JEWELRY REPAIR
J. R. PLOUFFE



(Successor to J. C. Dumais)

79 ELLICE
BEAUHARNOIS

Beauharnois Ornamental Iron Work
MARCEL AUGER, Prop.

Free Estimates — General Welding
81 Boyer St. — BEAUHARNOIS — CO. 8-7395

SALON GRACIA

Mrs. C. Dufault, Prop.
EXPERTS HAIRDRESSERS
13 Brown - Call Beauharnois CO 8-3586

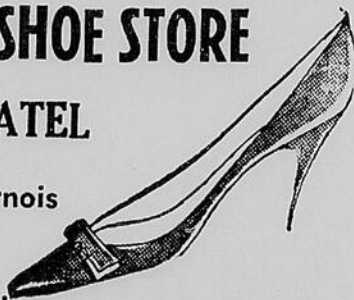


RESTAURANT GAGNIER

News, Papers, Magazines, Cigarettes.
Stationery, Cards for all occasions.
— OPEN NIGHTLY —
126 Ellice Beauharnois Tel. CO. 8-9030

YOUR FAMILY SHOE STORE

J. PAUL CHATEL
53 St Laurent - Beauharnois
103 Alexandre
199 Victoria - Valleyfield



LA ROSE DRUG STORES



Visit one of our Two STORES
For your favourite REXALL
Drug Needs.

Efficient Prescription Service.

St. Laurent Beauharnois Ellice
Tel. CO-8-3336 Tel. CO-8-3004

WOODLANDS

(BY Pat Gleave)

July fourteenth was a happy day for Mr. and Mrs. Robert Watson who became the proud parents of a baby boy. Their son will be called John Robert and was a birthday present for his mother Shirley, whose birthday was on the thirty-first.

Mrs. A. Ogilvy returned last week after visiting Murray Bay for a few days.

Mabel Pilote had her tonsils out last week at the Lachine General Hospital. We hope that Mabel will be back to normal soon.

Congratulations to all our Young residents who received the good news that they passed their matriculation exams. We hope that this is just the beginning to a wonderful and interesting life ahead.

Geraldine Pilote and Penny Munro are at camp Cherokee in Morin Heights, and from all reports are having a wonderful time.

Mr. George Goodfellow, his son David, and Richard Haydon spent ten days touring the Thousand Islands in Mr. Goodfellow's boat the Fantee no. 2.

Mr. E. A. Dewes, a well known former resident of Woodlands who is recuperating from a recent illness has spent several days visiting Mr. and Mrs. W. Berry, Mr. and Mrs. C. Forbes, and Mr. and Mrs. H. Inns.

Among the many to return from sunning themselves along the Maine coast are Mr. and Mrs. A. Wright and their family, Mr. and Mrs. D. Johnson and their children, Mrs. R. Well and Mrs. L. Rennie.

We are sorry to hear that Mr. W. (Puss) Grey, a long time resident of Woodlands has unfortunately had to enter the Queen Elizabeth Veteran's Hospital.

Mrs. R. Chave gave a children's party last week Thursday for her Barbara who will be three on August twenty-eighth, and for her son Michael who was one on the 29th. As so often happens with children they were both sick the day of the party. However, the guests thoroughly enjoyed themselves.

During the past week Mrs. W. Scott, and Mrs. J. Ogilvy entertained at bridge parties. The ladies playing have entered into the Bridgeathon currently being run by the Woodlands Recreation Association.

Beauharnois Floor Covering

Oil Cloth — Rubber Tiles
Vinyl And Lino Tiles
Bamboo Shades
Folding Doors

Special!
PURE VINYL TILES

65c a Sqr. Ft.
including
Laying and all Material

Sales and Laying
Anywhere in
B'NOIS and
CHATEAUGUAY

67 St. Laurent — CO. 8-3134
BEAUHARNOIS

BEAUHARNOIS T.V. SERVICE

Call : . . .

CO. 8-4600



Prompt — Courteous — Experienced Service
We repair Television & Electrical Appliances

— All Work Guaranteed —

Miss M. Fralick, of Toronto, Ont. is visiting for a few days with Mr. and Mrs. W. Scott.

Birthday greetings to Alice Goodfellow who turned nine on August the second. Alice and her friends had a cool day for the "splash party". However, they all managed to enjoy the celebration, as youngsters usually do.

Robin Burns and his crew member Nantel Brisset won the special trophy in the Cadet races held last Sunday morning at the Lord Reading Yacht Club. Bruce Irwin with Christine Rettack came second.

Of the four boats that raced only one was manned by a Lord Reading crew and they didn't finish. So actually it was a WRA (Continued on page 14)

Sale!

SUMMER DRESSES

\$5.95 ---

--- \$9.95

AND UP



- Shorts
- Jamaica Shorts
- Slim Jims

Made by Sham-Rock
all going at

Cost Price!

LINGERIE MARIE PAULE

81, St. Laurent Beauharnois CO. 8-3832

SHORECREST DEVELOPMENT



PROPERTY FOR HOUSING DEVELOPMENT CHANGES HANDS. Center left, Mr. A. Simor, President of Shorecrest Development Corporation shakes hands with Mr. Eucher Brazeau after signing of the deed confirming the purchase of farm land from Mr. Brazeau. The signing took place at Miss M. Grove where a temporary office for the corporation behind and to the side of Miss Maple Grove. Extreme left is Mrs. C. Butler of Butler & Paule Realties and Notary Bruce Moidel of Mtl. who represented Shorecrest Development in the transaction. At the extreme R.: Mr. Wilkins of Wilkins Realties. Picture was taken at Miss Maple Grove where a temporary office for the corporation is situated. Mr. Brazeau was represented by Notary Roger McGowan not shown in the photo. Butler & Paule and Wilkins Realties are the exclusive selling agents for the corporation.

BUILD YOUR DREAM-HOUSE ON ONE OF OUR LOTS!

IN RESIDENTIAL AREA OVERLOOKING LAKE ST. LOUIS, CITY WATER & SEWERS

IN MAPLE GROVE

— NEAR ENTRANCE TO BEAUHARNOIS —

\$750. PER LOT -- 10% DOWN -- UP TO 4 YEAR TO PAY NO INTEREST OR —
— CARRYING CHARGES

Zoned For: Bungalows — Split Levels — Cottages

— MODEL HOMES TO BE BUILT SOON —

EXCLUSIVE SELLING AGENTS: **BUTLER & PAULE REALTIES**

VILLE DE LERY — TEL.: OX. 2-8472

W. M. WILKINS & SONS REALTIES

TEL.: WE. 4-1452

MONTREAL —

INFORMATION
ALSO AVAILABLE
AT OUR OFFICE IN
THE MISS MAPLE
GROVE
RESTAURANT



Television favorite Tommy Hunter. (top centre), switched to CBC radio for the summer when he starred with The Rhythm Pals and guitarist Al Harris, (bottom left), in The Tommy Hunter Show, a new musical program which took over while The Happy Gang is on vacation. The show features guests on Monday, Wednesday and Friday of each week, and on Tuesday and Thursday it plays top tunes in the Western Hit Parade. It is heard on the Trans-Canada network of CBC radio.

Colonia-Comments

(By Alan Richardson)

POSTAL SERVICE A DISGRACE

It seems if it isn't BB guns it's the local office, though come to think of it, if a few BB gun pellets were applied to strategic points upon the anatomy of the post office personnel, perhaps things would improve all around.

In all seriousness, however, this is the third (and we hope last) time that we'll really have to go after the Chateauguy postal officials, and to ensure that this isn't ignored, we're going to see to it that a copy of this column goes to (a) the local postmaster, (b) the head postmaster in Montreal (c) Gerard Bruchesi, local MP, and (d) Postmaster General William Hamilton. Possibly we'll get no action from (a) or (b), but if we know Mr. Bruchesi and Bill Hamilton, something will be done forthwith.

To get down to cases: Mrs. Edith Ash of 393 Lang reports another case of someone forcibly removing the lock from her PO box, which she's had more than a year. A strange lock was put on, and Stan Ash promptly tried himself to the village to complain. He met with the usual

FIRE . . .

(From page 9)

ing. A 30 amp fuse in the line was too heavy for the electrical system and did not blow. Some of the belongings inside the house were saved.

airy reception, and the advice to saw off the interloper and apply his own lock. This he refused to do, requesting that his mail be held for him pending a complaint to Montreal.

Already, three important letters forwarded from England to Mrs. Ash (all properly and clearly addressed) were returned to the sender.

Next let's consider the plight of Ken Scanlan, plagued like the rest of us with an inept, fumbling, irresponsible and apparently incorrigible local post office staff, and in addition with another Scanlan family in Colonia.

It goes without saying that his mail gets to the wrong Scanlan nine times out of ten, despite a clearly marked box number, but just this week an important letter from Beauharnois, mailed on Thursday, had not reached the Scanlans by Monday morning. A check with Beauharnois (a government department was involved) showed the letter had indeed been mailed. A check with Chateauguy post office showed it had indeed gone astray.

On the off chance that it had gone to other Scanlans, Ken called on them, without luck. Then, having checked his box at 1:30 p.m. Monday, to find it empty, a subsequent check some half hour later (on a whim of Mrs. Scanlan) found the missing letter mysteriously lying in the box.

The Scanlans' immediate (and, we think justifiable) suspicion was that the post office had found the letter after a sufficient (pardon the expression) stink had been raised, and had sent someone hot-footing it over to put it in the box.

Add these two to the countless other annoying instances throw in the fact that the mailboxes have been moved to a location with their backs to the light, and for good measure note

Beer & Porter

MAC'S SUPERETTE

FREE DELIVERY
OX. 2-4551

ALL GOOD
Fruit Cocktail
48 oz. tins
41^c

Grade "A"
Tender Young
Broiler Chickens
39^c a lb.

PESNER'S
Skinless Wieners
39^c a lb.

Canadian Tomatoes
Red — Firm
10^c a lb.

Vogue Toilet Paper
9 rolls for \$1.00

AYLMER
Vegetable Soup
10 tins for \$1.00

Carnation Milk
— Large —
7 tins for \$1.00

McLaren's - "Red Seal"
Sweet Relish
8 oz jar
19^c

Closed Mondays

Open all day WEDNESDAYS with BONUS of DOUBLE GOLD STAR COUPONS FOR CASH SALES ON Wednesdays. PHONE or COME IN.

CHATEAUGUAY STATION — 74 RIVERSIDE — NEAR TOWN HALL

Dr C. Bourcier, O.D.

Optometrist — Eye Specialist
Office Hours: Every Thursday
Evening from 6.30 — 10. p.m.
WILLIAMS BLDG. - OX. 2-2111

that the duplicate box numbers still exist, and you'll have some idea of what the mail situation is like — real crazy, man!

At least in the police department, when something's not quite kosher, somebody finally does something about it — to wit fire Chief Lussier. At the moment, Deputy Chief Harry Spencer is acting police chief and we're assured there's nothing to worry about protection-wise. (Which is more than we could have said during Chief Lussier's tenure).

And talking about police matters, we're wondering whether we've a Fagin in our midst, with some apparently willing pupils. Only thing is that Mr. Dickens' villains were content with filching pocket handkerchiefs and things where as our local apprentices in crime prefer bikes.

Clarence Derry, whose son was among the bike victims last week, followed up a hunch and tracked down a gang of young bicycle thieves — average age ten to 14 — and thereby got his son's and three other stolen bikes back. Two of them had been sold within a few hours of being stolen.

Now anybody who would buy a bike from a youngster of tender age, no questions asked, is either a moron or intrinsically dishonest himself. So watch it if you're offered a bargain in the bicycle line. (The four kids mentioned above were apprehended, but maybe Fagin has other pupils).

Calling all boys and girls between the ages of five and 16. For a week (Aug. 17 to 21) in the community hall at Vetville, the Presbyterian Church is holding a Bible Vacation School from 9 a.m. until 12 noon daily. There's no restriction as to creed nothing to prevent anyone attending who's within the age limits mentioned.

And if you don't know what a Bible Vacation School is, go along and find out, and we'll assure you it's no boring religious affair. (Why do so many people

REXALL

WILLIAMS PHARMACY

JERGENS HAND LOTION with FREE Atomizer 65c
IPANA TOOTHPASTE — 2 for 99c
WILLIAMS SHAVING CREAM — 2 for 98c
See Our Many Other Money Saving Specials !!!
FAST, MOTORIZED FREE DELIVERY
Anywhere in Chateauguy or Woodlands
Chateauguy Basin Phone: OX. 2-6715
"YOUR ALWAYS AHEAD WITH WILLIAMS"

Dr. R. Monette

DENTAL SURGEON
Office Hours: Monday Night - Thurs. Night - Sat. Afternoon
WILLIAMS BLDG. - OX. 2-6715

Dr. I. K. Williams

GENERAL PRACTITIONER
Mon., Tues., Thurs., Fri., from 4 - 5.30 p.m. and 8 - 9.30 p.m.
Sunday 12 - 1 p.m.
WILLIAMS BLDG. - OX. 2-6715

think Christianity is boring. Aren't some of the happiest people you know practicing Christians?)

Last, but by no means least, congratulations to the Blenhorns who own have four daughters. The latest, weighing 7-8, was born last week at Queen Elizabeth Hospital. As yet, she's nameless.

And also to our local volunteer fire department, for their efforts Saturday night. Details of their latest exploits appear elsewhere in today's issue of the Sun.

Incidentally, the department could use some additional manpower, so if you'd like to join, call Gerry McKee (OX. 2-4474) or Colin Vernon (OX. 2-4492), or simply turn up at one of the 7.30 p.m. Monday meetings at Chateauguy Station firehall.

The Lighter Side

"Hello, darling," a business man said over the phone. "Would it be all right if I brought a couple of clients home for dinner tonight?"
"Certainly, dear," was the honeyed reply. "I'd love to have them."
"I'm sorry," apologized the business man after a lengthy pause. "I must have the wrong number."

"My mother-in-law is coming

on a long visit tomorrow," Mr. Jones told his cook. "I've made out a list of her favorite dishes for you."

"Yes sir?" the cook.
"Well," said Jones, "the first time you serve one of them you're fired."

"LA CAVE BEAUHARNOISE" RUSSEL HOTEL

97 St. Laurent
CO. 8-3133
Beauharnois

YOU SEE ONLY THE BEST ENTERTAINMENT WHEN YOU VISIT "LA CAVE BEAUHARNOISE"

A New Show Every Thurs., Fri. and Sat. at 9.30 & 11 p.m.

RUSTIK RESTAURANT

BAR-B-Q — SIZZLING STEAK ON A PLANK SPAGHETTI AND MANY OTHER FINE FOODS
FREE DELIVERY

WITHIN A RADIUS OF 15 MILES
(Minimum Take Out Order \$3.00)

TELEPHONE:
CHATEAUGUAY (on Route 3 and 4) — OX-2-6841

WEST END NOTES

(By Beverly Connell.)

Mr. and Mrs. A. Zemel, David and Philip of 114 St. Louis street have just returned from a pleasant two week camping trip at the Bay of Fundy National Park, New Brunswick. During our hot weather here the Zemel's were lovely and cool enjoying the refreshing breezes blowing in from the Bay.

Mr. and Mrs. C.C. Baker of 192 Principale are the proud parents of a bouncing nine pound eight ounce baby boy born last Thursday night July 30th, at the Catherine Booth Hospital in Montreal. Let's be different — FATHER is doing fine!

Miss Lily Scenicriere, and Mrs. Eva Roy, both of Montreal spent Saturday, August 1st, at the home of Mr. and Mrs. Roy of 162 St. Louis Street enjoying a pleasant day.

Miss Siri Knudsen of Montreal spent a week with Mr. and Mrs. S. Borek of 156 St. Louis street. We also note a shiny new Ford Station Wagon sitting in the Borek's car port. Pretty swanky!

A big happy birthday goes out to little Wendy-Ann Roy of 162 St. Louis street who turned six last.

Thursday, July 30th, Wendy had a birthday party given in her honour and in attendance were:— Patricia and Debbie Sproon, Gary O'Neal, Linda



Mr. Clark (Buz) Horsnell of Chateauguy Basin is new manager of the New Service Station on highway No. 3 at the West End Housing Development. Mr. Horsnell who has lived in Chateauguy all his life, brings with him 7 years experience in GMC dealerships and was a member of the Canadian Air Force for 12 years.

Mr. Horsnell speaks both French and English and is looking forward to serving residents from the West End Development and other districts of Chateauguy.

Marshall, Kathy Small Heather Campbell, Diane Langdale, Caroline Hoskus, Norman and Steven Roy, Brothers of Wendy Colleen Hilloek and our twins Brenda and Brian Menard A gay time had by all.

We are sorry to hear that we are losing Mr. and Mrs. Arthur O'Neal of 166 St. Louis street as they have sold their house and are moving elsewhere. However, we wish to extend to our new family moving in a big hello and welcome. Don't forget news can't be printed unless your correspondence bears of it, so anything that may be of interest please phone OX 24386.

CHAT'Y PARK

As is the case at Colonia the mail service in Chateauguy Park leaves a great deal to be desired. Quite a number of subscribers to the SUN last week received their papers late or just didn't get them at all. Several have had no papers for two weeks other complain about the irregular delivery. Sometimes subscribers receive two papers in one week. (While the delivery of the paper by mail is not our department we can assure our readers that the matter is now being taken up with the highest possible authorities and that we'll do everything in our power to get this matter straightened out once and for all-Editor).

Mrs. Lepine and family were delighted to hear about the wonderful holiday grandparents Mr. and Mrs. Wm. McKee of Verdun had to Scotland, England and Ireland.

Mrs. Levesque and her family joined her brother and his family for one of their usual enjoyable outings. In the mean time we learn with regret that both Mrs. Levesque and her brother are in hospital with what is thought to be polio.

The Chateauguy Kinsmen's Club is to be congratulated for the fine work and the money they have spent on the Park Recreation Field. The children of the area are enjoying it to the full.

Please note that the usual Fri-

Now Open For Business



SUNOCO SERVICE STATION

CHATEAUGUY (RAYMOND BRAULT, Prop.)

CORNER HIGHWAY NO. 3 AND WEST END DRIVE — TEL.: OX. 2-6572

day Bingo will be held on Thursday in the future with the next one on Thursday Aug. 6th at 9:30 p.m. at the Church Hall.

Mr. and Mrs. Melniss have just returned after a most enjoyable car trip over the Cabot trail and through the Eastern Provinces.

HEIGHTS TENNIS — NEWS —

Winners of the Round Robin Tournament held on July 22nd were Miss Antje Pemoller and Mr. David Smith while Miss Frances Watt and Mr. Robert Moore won the Round Robin tournament held on July 29th.

Tennis fees for the remainder of the season will be \$10.00 or less \$3.00 if already a club member. Deadline for fees is Saturday August 8th.

On August 7th, Friday, there will be a Hayride and Corn boil for Tennis Club members. For further information call chairman Dave Smith OX. 2-8849.

On August 10th the club play-offs get underway and on August 12th an Old Timers tournament takes to the courts. All former Heights Tennis Club members who have not played for the past 4 years are eligible for this tournament. Call Chairman Mackie Whyte OX. 2-4554. To call in news phone Francis Watt OX. 2-6330 or Paulette Desautels OX. 2-4286.

Scout Notes

CARDINAL ADDRESSES SCOUTS-GUIDE RALLY — "A Scout's life is one of dedicated service," said His Eminence Paul-Emile Cardinal Legat, Archbishop of Montreal, in addressing a rally of some 1,000 Scouts and Guides, in St. Etienne's Church, Montreal, recently. His Eminence presented Religion and Life Awards to Scouts and emblems to Guides.

USHERS AT SEAWAY OPENING — When H.M. Queen Elizabeth opened the St. Lawrence

LEFEBVRE PHARMACY

REAL LEFEBVRE, L. Ph., Prop.

LUSTRE-CREME SHAMPOO, Reg. \$1.10 jar 89c

CURL CONTROL By Max Factor, Reg. \$2.25 \$1.89

PALMOLIVE "RAPID-SHAVE" with FREE Wildroot cream oil for your hair \$1.32 value 89c

BUG KILLER SPRAY House & Garden. Only 1.69

FREE DELIVERY Anywhere in Chateauguy and District.

CHATEAUGUY - VILLAGE PRINCIPALE ST. Phone : OX-2-6784

From PRUDENTIAL

(Mrs. V. McEiroe) Mr. and Mrs. Wilfred Vincent of St. Patrick Square enjoyed a visit from Mr. and Mrs. Ossie Vincent of Cornwall Ontario.

Mr. and Mrs. G. Renaud entertained Mr. and Mrs. Regis Bail of Cape Cove Gaspé, Quebec.

Seaway in Cornwall on June 27th, one hundred Canadian Boy Scouts were used as ushers. Fifty of these boys are from the Canadian General Council of the Boy Scouts Association and the remainder from La Federation des Scouts Catholiques de la Province de Quebec. Elsewhere across Canada, Cubs and Scouts are participating in arrangements to welcome Her Majesty.

DOMINION DAY AWARDS — As Chief Scout for Canada, His Excellency the Rt. Hon. Vincent Massey, C.E., announced the names of 27 recipients of Scout-ing Honours and Awards on July 1st.

The Lighter Side

"Are you out of your mind, lady?" the conductor asked the woman as she started to lead her horse into the sleeping car. "Certainly not," she said; "the dog, sick on buses."

Mr. and Mrs. Jean-Luc Poirer of St. Patrick Square enjoyed las. week-end at Manoir des Laurientes on St. Donat.

Miss Carol Priest-Brown of Verdun is spending a week or two with her Aunt Mrs. A. Perugini of 97 Laurier Street.

Mr. Jack Hughes and his three sons returned from a camping trip to Lake Meacham, New York.

Shop Locally

WOODLANDS PICTURE FRAMING

(J.L. Mercier, prop.)

GLASS OF ALL KINDS Mirrors made to Order

ARTIST MATERIALS EXCLUSIVE DEALER FOR "TWINWOOD" THE WINDOW WITH BUILT IN INSULATION Also Fiber Glass Screening

248 Blvd Rd. Phone WOODLANDS OX. 2-8512

The St. Lawrence Sun

Classified Adv. Department WANTED AD ORDER FORM

Write your ad below (Turn Sideways)

15 words for 60 cents 3c for each additional word

(Phone Numbers Two Words)

Cash, Money Order or Cheque Must Accompany Order

SEND TO:

St. Lawrence Sun P. O. Box 302, Valleyfield or P. O. Box 20, Beauharnois

NAME

ADDRESS

PHONE

BELLE VUE GOLF — NEWS —

—LADIES SECTION

In match play competition for the Vice President's Trophy Mrs. D. Boland defeated Mrs. M.E. Sharpe in semi-final play. Mrs. Boland will now meet the winner of the match between Mrs. F. Drolet and Mrs. M. Hayden.

—BUSINESS GIRL SECTION

Miss Mona Landy was the winner of the Secretary's Trophy while the Professional's Prize went to Dorothy Anderson. Miss Landy carded the low gross score in the Championship Qualifying Round held last Sunday.

—MEN'S SECTION

In the men's section Clary Taylor shot a net 69 to win the Professional's Prize. Bill Perry and Bert Lilly were tied for second with 71's.

Don't forget to get yourself a partner and sign up for the Mixed Two Ball championship on August 16th. The entry sheet is on the bulletin Board at the entrance to the lounge.

Nick Besner, Club Pro, tied for third place at the O'Keefe Tournament held at St. John's Quebec last Sunday. He was two over par with a 74. Joe LeBlanc won the tournament with a 71.

WOODLANDS . . .

(From Page 10)

race all the way. We understand Lord Reading sailors were astounded with the performance of our youngster and are coming over to see how we do it.

On August 15 and 16 the Canadian Cadet Championships will take place and the WRA is hosting the races with crews from Ottawa, Brockville, Deep River, Hudson, Royal St. Lawrence and the WRA taking part. Each Club is sending over one crew and the WRA is lending its boats for this occasion.

Some 40 entries have been received so far for the WRA's annual Outboard Marathon taking place this Sunday, August 9th. Starting time is 2 p.m. at the Club Wharf and according to Messrs. Zenon Lefebvre and Germain Faubert, this year's participation in the races will be much bigger than last year.

Not to be outdone by the Outboard Marathon is Bert Picard's 3rd annual FISHING DERBY the following Sunday, August 16th. Entrance fee is \$1.00 per person and fishing time is between 12 noon and 6 p.m. For information call Mr. Picard OX. 2-8584.

CHAT'Y POLICE . . .

(From Page 9)

Council in May of this year, this appointment cannot be considered as being official as in accordance with the City and Towns Act of the revised statutes of 1941 the appointment of a police director has to be ratified by an order in council of the Quebec Provincial legislature. There are chiefs of police in Quebec who are using the title of Director but in the entire province there are only half a dozen or so truly designated Police Directors including Police Director Langlois of Montreal.

In other words it appears that all the Council actually did by so called promoting Mr. Lussier to director was to confirm his position as Chief of Police.

Assistant Chief of Police Maurice Montpetit who was taken on in May was suspended on June 23rd for a month for undisciplined action while on duty. He was later fired.



WAY TO THE -- SEA --

The prospect of linking the shipping lanes of the world's oceans with the world's largest chain of fresh-water lakes is the industrial heartland of North America has offered an obvious challenge to the joint ingenuity of Canada and United-States for more than half a century. The meeting of the Queen and the President on June 26 formally to open the St. Lawrence Seaway marked that achievement of a venture in international co-operation with few historical parallels.

Sixty-four years have elapsed since the idea of a Seaway was first mooted. It was in 1895 that a Deep Waterways Commission was created by the governments of the two countries to report on the feasibility of a deep channel from the Great Lakes to the Atlantic. By the early years of this century the scheme was clearly conceived on the broad lines along which it now stands accomplished — as a joint undertaking of the two countries and with the joint purposes of a ship channel and a hydro-electric power source. These essential aspects have never been lost to sight: despite the legislative and technical difficulties that have beset their fulfilment. Even the basic engineering facts of today's St. Lawrence navigation and power project were specified as long ago as 1926 and 1927. In those years a joint board of engineers confirmed the feasibility of developing 2.2 million horse power of electric energy in the International Rapids section and a Canadian advisory committee proposed a 27-foot channel from Montreal to Lake Ontario.

For some years thereafter the history of the project was punctuated by a succession of plans and proposals and of chronic delays in reaching firm decision.

While the Seaway scheme found many enthusiastic supporters it also met a large body of no less determined opponents and one of the strongest lobbies in American congressional history succeeded in defeating the enabling legislation under six Presidents, all of whom favoured it.

The Canadian position was, throughout, rather more clear-cut. The project must have seemed a daring and premature idea when first proposed. It was certainly a bold conception, providing as it did for transportation and power requirements far in excess of reasonable expectations at the time. Yet, despite her relatively smaller needs and resources, Canada was, usually the prime mover.

As time passed, economic growth on both sides of the border brought the facilities offered by the project more within the realm of the necessary. If

anything, the Canadian case for pressing forward with construction of the Seaway Authority Act of December 1951 and United States later joined in by passing the Wiley-Dondero Act through Congress in 1954. Construction of the Seaway, begun last year, moved forward on a joint basis in 1955.

(To be continued next week)

SEW AND KEEP COOL

Midsummer sewing will not only take your mind off the weather — it will also help you to enjoy it.

For summer is the season when family wardrobes, much exposed to hot sun, sudden showers, and the great outdoors seem to spend most of their time in the laundry tub. Suddenly, the supply of wash and wear dresses, corduroy snorts, blouses and shirts no longer adds up to enough changes.

When selecting patterns, look for the "quick and easy", and "make in an afternoon" variety. These are patterns for basic garments, and as a result, have the least number of pieces to join, and therefore, the fewest seams.

For future comfort, keep the washability of a pattern style in mind. While balloon, pouf, and harem skirt lines may look lovely on you or your daughter, remember that they demand careful washing and touching with the iron. As your summer fabric preference will often run to synthetics, it's good to know that a satisfactory pattern choice for a synthetic fabric is one featuring unmounted sleeves, or sleeves cut in one with the bodice such as raglan or dolman.

When choosing fabrics, remember that pure synthetic fabrics (Dacron, Orlon, Acrilan, etc.) have superior washable qualities. Shrinkage is never a problem and drying is rapid as water is not absorbed by these fabrics.

Plan to do your sewing at the coolest time of day. Early morning is a good time to start. Leave the finishing touches until after supper. To prevent interruptions from hungry holidaying children, make up a batch of tasty sandwiches and leave them in the refrigerator.

The Lighter Side

Doctor: "Your husband must have rest and quiet. Here's a sleeping powder."

Wife: "When do I give it to him?"

Doctor: "You don't give it to him. Take it yourself."



THAT'S ONE OF OUR LOCAL MERCHANTS. HE'S PLANNING A SALE AND IS GOING TO ADVERTISE IT IN OUR PAPER. SMART MAN.



Keep Green House Cool

For successful summertime operation, greenhouses require cooling systems.

This is stressed by the engineering research service of the Canada Department of Agriculture, whose officials point out that with only conventional ventilation the temperature when the outside temperature is over 80 degrees.

Tests at a department greenhouse proved that by using fan ventilation, greenhouses can be kept within one or two degrees of outside temperatures.

Four electric fans were mounted in the greenhouse wall below the glass to remove warm air. Cooler air entered the house through the conventional window vents at the peak.

The fans had a capacity of about 1,500, 2,500, 5,000 and 10,000 cubic feet per minute and each had a louver to prevent back draft of air and a thermostat for temperature regulation.

By using the differently sized fans, greenhouse cooling can be successfully controlled while outside temperatures range from 45 degrees to 90. The smallest fan begins operating when the outside temperature is relatively cool, and the others go on progressively depending upon how hot it becomes.

The conclusion: Use of fans, with some shading or frequent spraying of the floor, will prevent greenhouse temperatures from rising above outside temperatures.

FISHERMAN'S STORIES

"Hi, Jim! Fishing?"

"Naw; just drowning worms." Afisherman got such a reputation for stretching the truth that he bought a pair of scales and insisted on weighing every fish he caught, in the presence of a witness.

One day a doctor borrowed the fisherman's scales to weigh a newborn baby. The baby weighed 47 pounds.

From VETVILLE

(By Mrs. Edna F. Alton)

We have pleasure of welcoming NEW RESIDENTS, Mr. and Mrs. Edward Davis to Dieppe Apts. and Mr. and Mrs. Thomas Hexall of LaSalle West to Dunkirk Apts. We are also happy to see the return of a former resident Mrs. Jean Kerr. Mrs. Kerr will be living in Mons Apt.

BIRTHDAY GREETINGS TO Mrs. Queenie Roland, July 29th Mr. David Scott, July 30th and Mrs. Gladys Glover, Aug. 5.

Happy returning vacationists are Mr. and Mrs. D. Nutter from Old Orchard Beach, Maine and Mrs. C. Forrest from a month's vacation in Halifax, N.S.

Mr. and Mrs. Joseph Cross of Dunkirk Apt. had much pleasure in entertaining Mr. and Mrs. W. O. Cowlshaw of East York Toronto. A note of interest here Mr. Cowlshaw was Best Man for Mr. Cross, 37 years ago in Bristol, England.

Over the last week end, Mr. and Mrs. George Meilleur, Cambridge Apts. entertained Mr. and Mrs. Joel Adams, children, Debbie, Brien and Patsy of Cornwall, Ont. Mrs. Adams is a grand niece of Mrs. Meilleur's, also Miss Ruth Corbett a niece from Bellfountain, Ontario.

Mrs. Vera Tanguay of Ville LaSalle was a recent visitor to

(Continued on Page 15)

LABOR FREE!

Slip Covers IN A WIDE RANGE OF BEAUTIFUL, PLAIN, FLORAL AND MODERN FABRICS.

Only \$2.98 a Yd.

This includes labor — zippers — Piping — Etc. SAVE MISTAKES — Use Our Convenient

Shop-At-Home Service

WITHOUT OBLIGATION

CUSTOM MADE DRAPERIES \$14.95 A Pair Up ESTIMATES FREE ON ALL OUR WORK. In sheers, Antiques, satins, cotton prints, etc.

ALSO: Shades — Venetian blinds Bedspreads — upholstery Tracks and Installations.

JOHN MARTIN, OX. 2-6611

52, Lockhart Ave. (Colonia) — Chateauguay

Use **CLASSIFIED ADS** to sell or buy

15 WORDS : 60c — 3c EACH EXTRA WORD

EVERY REPEAT HALF PRICE

CLASSIFIED ADS for "The St. Lawrence Sun" may be phoned in to the following numbers:
O'NEIL'S
 Valleyfield FR. 3-0404
BEAUHARNOIS CO. 8 4483
 CHATEAUGUAY: **WILLIAMS DRUGSTORE — OX. 2-6715**

Butler & Paule
Realties

For every type of real estate.
 Chateauguay to Valleyfield
 Tel. OX. 2-8472

FOR SALE

WOODLANDS — Well constructed, 6 room summer bungalow, could be winterized, 3 bedrooms, livingroom, separate diningroom, planned kitchen, Well priced at \$6,000. Fully furnished. Eves Mrs. Goodfellow OX. 2-8129
STE-PHILOMENE — Fully equipped rabbit farm on Chateauguay River, building in good condition. Residence log cabin type bungalow 6 rooms sundeck verandas, solarium, modern kitchen, tiled bathroom, private beach. Asking price \$31,500. Eves. Mrs. Atkinson CO. 8-3401.

CHATEAUGUAY HEIGHTS — Cape Cod cottage, 3 bedrooms, 1 1/2 bathrooms, large livingroom, diningroom, large kitchen. Finished basement, 14,000 sq. ft., beautifully landscaped garden, mature trees, Asking \$14,500. Low Cash. Eves. Mrs. Pritchard, OX. 2-8085.

CHATEAUGUAY HEIGHTS — The landscaping and garden on this property with evergreens willows, shrubs and flowers would delight a purchaser. Immaculate 4 bedroom, 2 storey house, livingroom with fireplace separate diningroom, kitchen, breakfast nook, laundry room, 1 1/2 bathrooms, full basement, oil system, garage. Many extras. Asking \$26,000. Eves. Mrs. Pritchard OX. 2-8085.

VETVILLE . . .

(From page 14)

Mr. and Mrs. A. C. Evans, Dieppe Apts.

Mr. and Mrs. P. Service and son Philip of Chicago, Ill. have been visiting Mrs. Ann Service

For rent

 movie cameras,
 8 mm films.
STUDIO LAVOIE,
 Tel. FR. 3-5102 — Valleyfield

FOR SALE
 A treadle sewing machine and refrigerator. Reasonable. Call OX. 2-8344.
 (July 29; Aug 5)

FOR SALE
 Electric Stove, Hotpoint with side oven. \$20.00. Call OX. 2-8725.
 (July 29; Aug. 5)

KITTENS, KITTENS !
 We have five of the most beautiful kittens you've ever seen. They're yours for the asking. Just phone CO. 8-4183 We'll deliver them free anywhere in Valleyfield, Beauharnois or Chateauguay.
 July 29; Aug. 5-12

FOR SALE
 Big refrigerator, excellent condition; electric stove, 4 plates like new; new washing machine, automatic wringer type. Oil Furnace, stove pipes oil barrel. Call OX. 2-4709.
 (August 5-12)

FOR SALE
 Simplicity washing machine \$25.00. Hotpoint 4 burner stove \$50.00. Call Valleyfield FR. 3-7673.
 (Aug. 5)

of Dunkirk Apts. Also Mrs. Sarah Kelma of Dalmuir, Scotland a sister.

Mrs. Bella Johnston of Mons Apts. was a recent hostess to neighbors of long standing when she entertained Mr. and Mrs. G. Conway, Mrs. A. Kinnear, Miss Audrey Kinnear and Mrs. A. Price of N.D.G. and Verdun on the occasion of their first visit to Vetville.

Speaking of neighbors, we think the good neighbor award of the week goes out to Mr. and Mrs. George Oliver of St. Philomene who made possible a lovely day of visiting and relaxation

FOR RENT
 6 1/2 room house, oil furnace 220 v., hardwood floors, in laid linoleum, large fenced yard Available August 1st. Apply 20 Maden street or call FR. 3-1693 Valleyfield.
 (Aug. 5-12)

HOUSE FOR SALE
 At Melocneville, revenue \$10-80.00 water and sewer, lot 75 x 192. Selling price \$9,000, cash \$3,000. Sales conditions can be discussed. Call Beauharnois CO. 3652.
 (July 22-29; Aug. 5)

FOR RENT
 Six room house, central heating, yard, bathroom and kitchen, full basement, 11 S. evenson Valleyfield. Call FR. 3-6812.
 ((July 22-29; Aug. 5)

FOR SALE
 One 1958 Starflite 50 horse power Evinrude in top condition. Also other Evinrude motors ranging from 3 to 35 h.p. Also other Evinrude motor. Call Maurice Leduc CO. 8-3224, 35 St. Laurent, Beauharnois authorized Evinrude dealer. Sales and Service.
 (August 5-12)

VALLEYFIELD FURNITURE EXCHANGE
 — EXCHANGE —
 We buy and sell all kinds of 2nd hand household furniture — Pay us a visit soon.
253 Jac. Cartier — FR. 3-6766
 Open from 9 a.m. to 6 p.m.

for their one time neighbors in Montreal Mr. and Mrs. H. Venables of Arras Apts. They picked them up and drove them to their home in the country and entertained them warmly. This was especially appreciated as Mr. Venables is slowly convalescing from major surgery, and is still unable to get around without the aid of a wheel chair. George is a Legion member who was also kind enough to assist some of us residents in moving into our permanent apartments one bitterly cold and blustery day in February.

Mr. and Mrs. Arthur Young and daughter Annette of East York, Toronto are spending a week's vacation with grandmother Mrs. J. Young of Mons Apt.

Mr. and Mrs. Gregor of Dunkirk Apts. have returned after spending a week at St. Calixte with their daughter and son-in-law Mr. and Mrs. A. Dempster.

We are wondering if our

DOUGLAS W. MONTGOMERY
 LAWYER — B.A., B.C.L.
 Member of Law Office: MELOCHE, PERRON & MONTGOMERY
 31 Market St. Valleyfield Tel. FR. 3-1414

Arth. W. Sullivan
 QUEBEC LAND SURVEYOR
 217 Victoria Valleyfield Tel: FR. 3-5021

Eric Leduc
 OPTOMETRIST
 Tel: CO. 8-9300 FR. 3-3206
 Beauharnois Valleyfield

EYE SPECIALIST TEL. FR. 3-1606
Dr MAURICE BRODEUR
 (B. A., O. D., L. Sc. O., Licensed Optometrist Univ. of Montreal)
 201 Victoria — Valleyfield — Appointments Daily

MARCEL QUESNEL
 L.S.C., C.A.
 CHARTERED ACCOUNTANT
 23 Hélène St. Valleyfield FR-3-6400

3 Des Cèdres St. Tel.: CO. 8-3437
FRANCOIS DORVAL, B.A., LL. B
 LAWYER
 110 Ellice St. — Beauharnois — Tel. CO. 8-4790

14-A RICHARDSON TEL. OFFICE CO. 8-4981
 Res. CO. 8-3883
Roger Gagné
 — INSURANCE BROKERS —
LOUIS LABERGE REPRESENTATIVE
 TEL. CO. 8-4654 490 CEDAR STR.

GERARD GENDRON
 GENERAL INSURANCE BROKER
 FIRE — THEFT — CAR — REAL ESTATE
 110 ELLICE — Beauharnois — TEL. CO. 8-3707

JOHN GAUTHIER
 LONDON LIFE INSURANCE COMPANY
 Res.: Phone Chateauguay, OX. 2-6230
 5141 Verdun Ave Office: PO. 8-2568

CHARLEMAGNE TURCOT
 — NOTARY —
 128 Ellice Tel. CO. 8-3726
 Beauharnois


GOODFELLOW & HUGHES
 ARCHITECTS
 1117 ST. CATHERINE ST. W. — MONTREAL

neighbors on Duquet St. are aware that there is an ordinance to the effect that prohibits the burning of garbage by individuals in this district. By total disregard of this law they are responsible for extreme discomfort to our residents especially to those who live in apartments on Molson Ave. During the recent neat wave, when it was difficult enough to get a breath of cool air, it was made doubly hard by having the air polluted with dirty smoke. Garbage is garbage and no amount

Ernest Dupont Regd
 INSURANCE BROKERS
 OX. 2-6141
 CHATEAUGUAY
 Life — Fire — Theft
 Auto — Accident

of burning can ever make it smell like rose petals. So please play fair in this respect and find some other method of disposing of excess refuse, an extra covered container should solve the problem.

GARAND & FILS
 HARDWARE — ELECTRICAL — PLUMBING CONTRACTORS
 25 Crepin Chateauguay Station OX. 2-6391


J.O. Clermont Limitée
 LUMBER AND BUILDERS SUPPLIES
 BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
 39 RUE NAPOLEON ST
 VALLEYFIELD, QUB
 TEL. FR. 3-2860

Live With Spring!



FREE!

WITH THE PURCHASE OF EACH

GALLON OF CILTONE PAINT

CILTONE—THE PAINT THAT STAYS COLOR FRESH!

A PAINT ROLLER with Pan (Value \$2.49)



- Color won't fade
- Soil marks wash quickly away
- Odorless—easy to apply
- Available in modern colors to suit your decorating taste, at:

Take Advantage Of This Generous Paint Offer While It Lasts!!

CHOOSE FROM OUR MANY DIFFERENT SHADES, ODERLESS AND EVER-SO-EASY TO APPLY. USE IT FOR LIVING ROOM, DINNING ROOM OR KITCHEN.

THE PREMIUM PAINTS AT REGULAR PRICES **CIL PAINTS**

Now You Can Enjoy **REALLY CLEAN WATER!!**

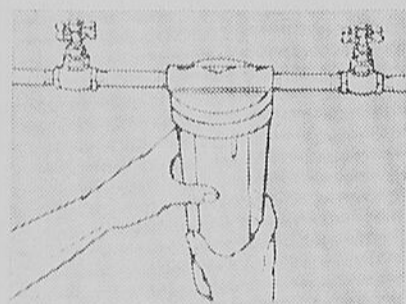
The Aqua-Pure Water Filter, Filters-Out Particals From Your Water As Small As One Fourth Of A Human Hair!!

GLOP

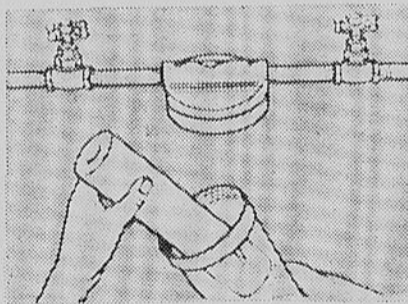
disappears like magic with the

AQUA-PURE WATER FILTER

Pats. Pending



The Cuno Aqua-Pure Filter
Installs Easily, Quickly On Any Water Supply Line.



Disposable, low-cost cartridges can be replaced in seconds without disconnecting water life.

Install on new or existing installations without special fittings. Has "see-through" feature that permits inspection without removal of housing.

The amazing Aqua-Pure filters out the *glop* that puts the murk in drinking water, makes a wash look off-white, stains toilet bowls and basins, clogs pipes and appliances. Even if your household water *looks* crystal-clear, the Aqua-Pure will make it cleaner! Call us today.

THE CUNO AQUA-PURE WATER FILTER, FILTERS OUT DIRT, RUST, SOUD, A LGAE, ETC.

INSTALL YOURSELF, NO PLUMBER NEEDED AND IT ONLY COSTS \$34.75, INCLUDING ONE SPARE REFILL. DROP IN AND SEE OUR DEMONSTRATION UNIT AT WORK.

FOR LUMBER, BUILDING SUPPLIES, HARDWARE AND FIBER-GLASS SCREENING DROP IN AND SEE US. ALSO, CONSULT US ON REPLACING YOUR INADEQUATE FENCING WITH CEDAR FENCING. IT WIL OUT-LAST SPRUCE BY MANY YEARS. COME IN AND TALK IT OVER.

JOHN W. GOODFELLOW Reg'd

— JACK GOODFELLOW, Proprietor —

BLVD DE LERY & LAKE ST. LOUIS RD

UPPER WOODLANDS

TEL.: OX. 2-2071